L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public, tous les jours de 9 à 12 h., et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises, la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 4.55) sont ouverts au public, tous les jours, de 9 à 12 h., et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution AVANT 16 heures

A TRAVERS LA VILLE

RAVITAILLEMENT GRATUIT

Une nouvelle plainte vient d'être déposée au 5e arrondissement par M. Robert Bonnaire, 53 ans, chef de station de la Gare Roubaix-Wattrelos. Ces jours derniers, lors de la réception de wagons de marchandises, il constata que deux d'entre eux avaient été deplombés et qu'à l'intérieur on y avait enlevé 120 kilos de sucre d'une valeur de 900 fr. et 187 kilos de confiture estimés 2.300 fr. Enquête par le service de sûreté.

EN TRAVERSANT LA CHAUSSÉE

Se trouvant face au n° 108 de la rue du Moulin, Mme Axters, née Madeleine Deyx, 49 ans, ménagère, rue Lafontaine, 96, voulut gagner le trottoir opposé. Elle venait de faire quelques pas sur la chaussée lorsqu'elle fut tamponnée et renversée par une automobile. Immédiatement relevée, la victime fut transportée à la Pharmacie Delporte toute proche ou M. le docteur Lekieffre constata des ecchymoses et contusions sans caractère de gravité. Après avoir reçu les soins nécessaires, la blessée put regagner son domicile par ses propres moyens. Enquête en cours.

LE CHARBON S'ENVOLE

Mme Rosalie Dmytriw, épouse Bakiewicz, 49 ans, ouvrière d'usine, rue de la Banque, cour Chevalier, 4, quitta son domicile le 20 mai dernier, pour n'y revenir que le 9 courant. Elle constata à son retour avec amertume que pendant son absence on lui avait volé environ 80 kilos de charbon.

Comme aucun indice n'a été relevé permettant d'identifier l'auteur de ce prélèvement, la sûreté a été chargée de poursuivre les recherches.

PROMENADE NOCTURNE

Afin de respirer l'air frais, deux femmes dont la profession est peu recommandable, Clara Pontier, 23 ans, rue Edouard-Anseele, 125, et Emilienne Bastin, 19 ans, demeurant 2, rue du Molinel, à Lille, se promenaient boulevard de Paris, à minuit 40. Elles seront l'objet de poursuites.

UN FRAUDEUR S'EST ENFUI

En effectuant une ronde la nuit dernière, et tandis qu'ils passaient vers 1 h. 30 rue Delespaul, les agents Hayart et Marmouzet aperçurent un homme portant un volumineux ballot. Ils l'appelèrent aussitôt et l'homme répondit assez aimablement à leur invitation.

Il présenta aux policiers un livret militaire au nom de Vollekint, rue Thiriot, Fort des Quatre-Jumeaux. Alors que l'un des sergents de ville s'apprêtait à relever l'état civil du noctambule, celui-ci laissa tomber brusquement son sac et prit facilement le large. Malgré la chasse qui lui fut donnée, il n'a pu être possible de le rejoindre. Revenant sur les lieux, les agents constatèrent que le ballot renfermait 40 kilos de tabac et cigarettes de provenance étrangère. Le sac a été saisi et déposé à la caserne des douanes de la rue de Blida. Des recherches sont effectuées pour retrouver le hardi fraudeur.

INSCRIPTION DES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

Secteur N° 8, ancienne école communale, rues du Bois et Fabricants :

16 juillet : rues des Arts, de la Digue, Providence, Broindeloir, Turenne, Marquisat, Hulman, Brezin, Wasquehal, Ogiers.

17 juillet : rues Bell, Epeule 67-257, Morse, Fouquet, de l'Epeule 72-248, Cugnot, Vélocipède.

18 juillet : rues de la Limite, Watt, Newcomen, place d'Amiens, rues Philippe-de-Girard, Salomon-de-Caus, Descartes, place E.-Rousselle, rues de l'Industrie, d'Isly.

19 juillet : rues Richelieu, de la Perche, boulevard Montesquieu, rues de Croix, St-Roch, Inkermann, 85-185, 84-184, Soubise 89-135 B, 100-130.

21 juillet : rues de Lille 1-255, 2-236, Charles-Quint, avenue Andre-Chenier, rues Colbert, Mirabeau, Vauban, boulevard de Cambrai, avenue du 11-Novembre.

La valeur des coupons pour l'inscription de juillet a été fixée comme suit : le coupon 17 représente 0 kilo pour les cartes blanches et jaunes, 50 kilos pour les cartes roses et vertes ; le coupon 18 aura une valeur de 50 kilos pour les cartes de tous les consommateurs ne possédant pas de branchement de gaz. Des avis officiels qui nous sont parvenus renseignent que les livraisons de juillet ne comporteront que des anthracites. Le prix est fixé à 52 fr. 80 les 100 kilos. Par suite des difficultés d'approvisionnement, nous ne pouvons garantir le délai de livraison. Il est indispensable que les consommateurs se munissent de la monnaie nécessaire pour fournir le montant exact de leur commande, faute de quoi leur inscription ne pourrait être enregistrée.

PAIEMENT DES CHOMEURS

Le paiement des chômeurs aura lieu le samedi 12 juillet, rue de l'Ermitage, dans l'ordre suivant :

A 9 h. 30, tous les chomeurs de plus de 65 ans ; a 9 h. 1 a 8.804 ; à 9 h. 25, 8.805 à 16.631 ; a 9 h. 50, 16.632 à 23.349 ; a 10 h. 15, 23.350 à 26.628 ; a 10 h. 40, 26.629 à la fin.

Bureaux fermés samedi après-midi.

LA MARGARINE POUR LES TRAVAILLEURS LOURDS

La Mairie communique : Les instructions prefectorales précisent que les travailleurs lourds obtiendront 400 grammes pour la période de rationnement en cours. En conséquence, ils remettront leur bon de commande matieres grasses pour demain 13 Juillet, dernier délai, aux fournisseurs ci-après :

Aliomart, 129, rue de l'Alma.
Vandewaestyne, 109, r. l'Epeule.
Duquesnoy, 226, avenue Linné.
Despret, 261, rue de Lannoy.
Delecluse, 10, rue Marceau.
Lefebvre, 60, rue Daubenton.
Vanhabost, 156, rue Delespaul.
Ghesquières, 270, Grande-Rue.
Olivier Louis, 1, rue de Gênes.
Descamps, 1, rue du Bois.
Hielmans V., 49, rue Decrême.
Samsoen Pierre, 100, r. de Lannoy.

Un beau geste de la Municipalité à l'occasion du 14 Juillet

A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, l'administration municipale a décidé de distribuer dans toutes les écoles primaires et maternelles de Roubaix, des friandises et les jouets qu'elle avait en réserve en prévision de la fête de Noël de 1939, laquelle n'a pu avoir lieu en raison des circonstances.

Nul doute que cette distribution sera bien accueillie.

AVIS A NOS CLIENTS CORRESPONDANTS DÉPOSITAIRES

Il est obligatoire pour toute personne remettant un ordre de publicité destiné à notre journal, à nos bureaux ou à l'un de nos représentants quel qu'il soit (correspondants, dépositaires, etc...) de se munir de sa carte d'identité dont le numéro doit être inscrit au bas de chaque ordre contenant la publicité à insérer.

D'autre part, nous invitons nos clients qui nous transmettent leurs ordres par correspondance, à inscrire très exactement leurs nom et adresse.

BREVET SPORTIF NATIONAL

La Ligue du Nord d'Athlétisme vient de confier l'organisation d'une session du B.S.N., au Racing Club de Roubaix. Celle-ci aura lieu le dimanche 27 juillet, au parc Jean Dubrulle, les épreuves commençant à 8 h. 30 le matin.

Cette session est ouverte à tous les groupements sportifs masculins de la Ville de Roubaix et des Communes environnantes. En conséquence les Sociétés sportives qui désireraient présenter leurs membres à cette session, sont priées d'adresser dès ce jour et avant le 23 juillet, dernier délai, leur engagement à M. L. Lutz, secrétaire du R.C.R., Hôtel du Centre, 21 Grand'-Place, à Roubaix. Cet engagement devra comporter la liste nominative par ordre alphabétique et par échelon, ainsi que la date de naissance (jour, mois, année), des membres qu'ils présenteront le 27 juillet. Aucun engagement ne sera admis après le 23 juillet, pas même sur le terrain, le jour des épreuves.

Tous les concurrents devront obligatoirement se présenter à l'appel le dimanche 27 juillet, à 8 h. le matin, munis de leurs pièces d'identité. Ceux qui ne répondraient pas à cet appel seront éliminés d'office.

CINÉ CAPREAU-WASQUEHAL

Samedi : soirée 7 heures
Dimanche : 3 heures, 6 heures
Brig. Horney et O. Tschechowa, dans
LES MAINS LIBRES
Actualités. — Première Partie variée
2502

CERCLE HORTICOLE

Le Conseil d'administration informe, avec regret, les membres du Cercle que l'assemblée générale du 13 Juillet est reportée au dimanche 14 Septembre prochain.

Sociétés et Comités

UNION DES FAMILLES NOMBREUSES (Section Sainte-Elisabeth) — Les anciens adhérents inscrits à la section avant 1939 et ceux dont la Feuille de Famille porte un numéro de 14.001 à 14.150, sont invités à retirer une carte de denrées 222, rue Dupuyde-Lôme, le samedi 12 juillet, de 14 à 18 h. Se munir du livret de mariage, carte d'alimentation, de priorité et d'adhérent.

ETAT CIVIL

Naissances : Hervé Ketels, rue Paul-Wante, 22 ; Robert Debruckere, rue Lacroix, 227, né boulevard de Cambrai, 60 ; Thérèse Deweer, rue Lacroix, 146, née rue de Courcelles, 5.

Décès : François Labriffe, 7 ans ; Léa Haussy, épouse Devienne, 48 ans.

WATTRELOS

LES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

SECTEUR N° 2 (Suite)

Salle Deltour, rue Roger Salengro

12 Juillet. — Rue Faidherbe 3-295, 282-346, cour Verstraete, rues Vélodrome, Jean-Bart, Condorcet, Carnot 150-328, 287-317, imp. Cochin et Couteau, 302 et multiples, rues et cour Couteau, rue et cour Hoste, rues Petrole, du Rivage, Labourieu, Blanchisserie.

15 Juillet. — Rue Pierre Cateau (de la Gd Place au pass. à niveau), cours Dubrulle, Jonville, Doutreilgne, rue de Roubaix, cour Leroy, rues Carnot 1-115, 2-140, Boileau, Salengro (pairs), Traversière, Industrie (de la Pl. Salengro au pass. à niveau), cours Rose, Bouckaert, Nuttin, Mulliez, imp. Leclercq Dupire, Maisons Rousseau, Pl. Roger Salengro, R.N. Thiers 1-45, 2-108, rues Nain, Lorraine, Metz, Strasbourg.

16 Juillet. — Rues Carnot 125-285, Industrie (pass. à niveau à la rue du Sartel), Arts, du Commerce, Charles Quint, Beaurepaire, Bazeilles, Champagne, Espierres, Moscou, 3 Bouteilles, Bons Enfants.

17 Juillet. — Rues Jean-Jaurès 2-76, de la Poste, de la Gendarmerie, Hales vertes, Grand' Place 4-20, Pasteur, Back 1-44, du Congo, de France, Négrier, cour des Pompiers, Sentier de l'Avenir, rues St-Joseph, Concorde, Claude Bernard, d'Alsace, Sentier du Carrin, rues de Leers (entre r. Concorde et r. Maternité), Salengro, Maternité (impairs), Neuve (pairs).

18 Juillet. — Rues de Leers (pairs), entre rue de la Paix et extrémité, Thiers 108-140, 47-141 et cours, Av des Jardins, rues Caporal Leclercq, Beck prolongée, Leuridan, Neclain, Truffaut, Berthelot (maisons Jubaaru), Beck (entre r. de la Paix et extrémité), de la Tannerie, du Plaisir, du Sartel (rangées Delcroix, Spriet et Hazebrouck), de la Paix.

Le coupon N° 17 représente 0 kg pour les cartes blanches et jaunes ; 50 kgs pour les cartes roses et vertes.

Le coupon N° 18 représentera 50 kgs pour toutes les cartes de consommateurs ne possédant pas de branchement de gaz.

Des avis officiels qui nous sont parvenus renseignent que les livraisons de Juillet ne comporteront que des anthracites. Le prix est de frs 52,30 les 100 kgs.

Par suite des difficultés actuelles d'approvisionnement, nous ne pouvons garantir le délai de livraison.

Il est indispensable que les consommateurs se munissent de la monnaie nécessaire pour fournir le montant exact de leur commande, faute de quoi leur inscription ne pourrait être enregistrée.

PAIEMENT des ALLOCATIONS MILITAIRES

1re QUINZAINE DE JUILLET

En vue du paiement des allocations militaires de la 1re quinzaine de juillet 1941, les allocataires sont priés de se présenter, aux jours et heures indiqués ci-dessous au Bureau de Postes de Wattrelos, munis de leur **certificat d'admission**, de leur coupon rempli et détaché et de 5 fr. de monnaie.

Mercredi 16 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 1 à 150 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 151 à 300 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 301 à 450 ; 16 h. à 16 h. 45, 45 à 600.

Jeudi 17 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 601 à 750 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 751 à 900 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 901 à 1.050 ; 16 h. à 16 h. 45, 1.051 à 1.200.

Vendredi 18 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 1.201 à 1.350 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 1.351 à 1.500 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 1.501 à 1.650 ; 16 h. à 16 h. 45, 1.651 à 1.800.

Samedi 19 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 1.801 à 1.950 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 1.951 à 2.100 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 2.101 à 2.250 ; 16 h. à 16 h. 45, 2.251 à 2.400.

Lundi 21 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 2.401 à 2.550 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 2.551 à 2.700 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 2.701 à 2.850 ; 16 h. à 16 h. 45, 3.001 à 3.150.

Mardi 22 Juillet : de 9 h. 30 à 10 h. 30, 3.151 à 3.300 ; 10 h. 30 à 11 h. 30, 3.301 à 3.450 ; 11 h. 30 à 12 h. 15, 3.451 à 3.600 ; 16 h. à 16 h. 45, 3.601 à 3.750.

Mercredi 23 Juillet : de 9 h. 30 à 12 h., 3.751 à la fin et retardataires.

Il est rappelé aux allocataires que tout changement dans la situation doit être **immédiatement et obligatoirement** signalé à la mairie, Bureau du Secrétariat, 4e guichet (rentrée du militaire, reprise du travail, naissance, enfant atteignant l'âge de 16 ans, accès à la solde mensuelle, etc.) Toute omission ou fausse déclaration peut entraîner, outre la suppression de l'allocation, des poursuites et sanctions très sévères.

Distribution de pommes de terre nouvelles

Le service du ravitaillement informe la population que des pommes de terre nouvelles sont actuellement mises en vente chez les commerçants accrédités par le Comité de Gestion de la Pomme de Terre et distribuées au fur et à mesure des arrivages, à raison de Un kilog par rationnaire contre remise du ticket « C » de la feuille « Pommes de Terre ».

Allocations militaires. — Les allocataires qui ne sont pas en possession de leur certificat du 3e trimestre 1941 sont priés de le retirer d'urgence à la Mairie, Bureau de Renseignements 2e porte à droite. Se munir obligatoirement du certificat d'admission.

Groupements Belges. — Les membres des deux groupements belges sont invités à assister à la messe qui sera célébrée le dimanche 20 Juillet, à 11 h. 30, en l'église St-Maclou, pour la Belgique, les victimes civiles et militaires des guerres 1914-18 et 1940 et en particulier pour les membres décédés des groupements.

Union des mutilés et réformés. — Permanence dimanche, à 10 h. 30 pour le règlement des cotisations et renseignements divers.

Amicale du Centre. — Réunion de commission mardi 15 Juillet, salle des Fêtes, rue J. Jaurès, à 18 h. 30 précises. Questions très importantes.

Etat Civil — Naissances : Bertrand Hameeuw, rue de l'Industrie, 124 ; Geneviève Delos, rue du Sapin Vert, 199 ; André Debue, rue de Beaulieu, 42 bis, né rue des Poilus, 2.

Publication : Paul Mescart, agent d'assurances, rue de Wailly, 22 à Tourcoing et Thérèse Dumont, couturière, rue Victor Hugo, 48.

Décès : Jeanne Depaepe, épouse Couteau, 56 ans ; Julienne Maquet, épouse Lemettre, 46 ans, rattacheuse ; Claire Delporte, 67 ans.

CROIX

DISTRIBUTION DES TICKETS DE PAIN, VIANDE ET MATIÈRES GRASSES

La distribution des tickets de pain, viande et matières grasses pour une nouvelle période du 21 Juillet au 17 Août est prévue pour les mercredi, jeudi et vendredi de la semaine, dans la salle des fêtes, Place de la République.

Funérailles. — Les funérailles de M. Albert Courcier, ancien combattant de la guerre de 1914-1918, croix de guerre, médaille militaire ont eu lieu jeudi, à 9 h. 30.

Devant le corbillard étaient portées des plaques et des couronnes offertes par la famille et les amis du défunt ; de nombreuses gerbes de fleurs étaient portées par des enfants de l'école des garçons de la rue Kléber sous la direction de M. Joly, directeur de l'école.

Les coins du poêle étaient tenus par MM. Gustave Duquesne, vice-président de l'Union mutuelle Croisienne, Henri Catteau, membre du comité, Vandenbrouck et Monts, amis du défunt. Le deuil était conduit par les fils du défunt.

Dans l'assistance qui était considérable, nous avons remarqué : MM. Vandenas, maire et Gaston Priau, vice-président du comité municipal de Croix, Henri Destailleur, maire de Wasquehal, ancien député, Jean Desrulles, représentant du Secours National à Croix, Louis Cassette, secrétaire général de l'Union mutuelle croisienne, Armand Prat, secrétaire de l'Union des Mutilés et réformés, Gustave Sandras, professeur d'éducation physique de la ville, les gendarmes Poirriez et Coppin, de la brigade de Roubaix, Delplace, brigadier de police de Croix, etc.

A l'issue de la cérémonie, le corps fut transporté au cimetière de Croix pour y être inhumé.

A L'INTENTION DES MORTS DE LA GUERRE

Dimanche prochain, ainsi que nous l'avons annoncé, la grand'messe de 10 h. à Saint-Martin, sera dite à l'intention des soldats tombés au champ d'honneur : Albert Corbanie, rue des Pilons ; Georges De Grande, rue Louise Michel ; Gaspar De Kuver, avenue Salengro ; Bernard De La Noë, rue Verte ; Robert Dewaele, rue des Ogiers ; René Dingenen, rue des Ogiers ; Jules Gallois, rue des Pilons ; Henri Grésillon, rue de la Duquenière ; Henri Lefebvre, rue de l'Ouest ; Emile Savary, rue Ed. Vaillant ; Paul Vanmullen, carrière Selosse ; André Wattel, rue Verte, et l'abbé Charles Willems, et des victimes civiles : Mmes Boinet, Dujardin et Franquet, rue Verte ; M. Demonty, rue Jean Jaurès ; Mme Lesauw, rue du Creusot ; Mlle Schirmer, rue des Forges ; Mlle Dobin, boulevard Zola ; Mlle Yvette Beert, rue de la Gare ; Mlle Claire Duprey, rue Jean Jaurès.

La messe sera dite egalement à l'intention des prisonniers de guerre de la paroisse. Une allocution de circonstance sera donnée par M. le chanoine Delsauw.

WASQUEHAL

Les cartes de vêtements

La distribution des cartes de vêtements se terminera demain samedi à la Salle des Fêtes, rue Jean Macé, pour les familles du Centre n° 2101 à la fin. Pour le Capreau, le même jour, pour les n°s 1351 à la fin à la même annexe, rue de Roubaix.

Les intéressés sont tenus de présenter le livret de famille et la carte de ravitaillement.

Renversé par un wagonnet. — Occupé dans un chantier, le manœuvre Said Kroun, 38 ans, demeurant 160, rue Jean Jaurès à Flers-Breucq qui conduisait un wagonnet chargé de béton, a été atteint par le petit véhicule qui s'est renversé sur lui. Le blessé, qui porte des plaies contuses au talon, a du recevoir les soins de M. le docteur Butin père, qui lui a ordonné un assez long repos.

Un bel acte de probité. — Au cours de la soirée de mardi, vers 21 h., un jeune écolier de 8 ans, Gerard Vanolynus, habitant 31, rue Coli à Wasquehal, a trouvé un billet de banque près de l'usine Lonneux, rue Louise Michel, et s'est empressé de déposer sa trouvaille au Commissariat de Police où son propriétaire peut le réclamer.

Funérailles. — Jeudi matin, à 9 h., ont eu lieu à Wasquehal, au milieu d'une nombreuse affluence, les funérailles de M. Félix Holleuvoet, ancien combattant de la guerre 1914-18, membre de la Fraternelle des A.C., du Centre.

Le deuil était conduit par MM. Gaston Hollevoet et Delroise, fils et gendre du défunt.

Parmi la nombreuse assistance, on remarquait la présence de MM. Henri Détailleur, Maire, Jules Duforest, adjoint, Th. Marissal, secrétaire général de la Mutuelle du Breucq, Jean Ameye, vice-président de la section des Mutilés, Pierre Luypart, président de l'Amicale des vieux Travailleurs, Louis Halluin, administrateur du Bureau de Bienfaisance de Wasquehal, une importante délégation de la section des anciens combattants du Centre, etc...

Après la cérémonie religieuse qui se déroula en l'église Saint-Nicolas, le cortège se dirigea vers le cimetière communal où se fit l'inhumation.

Brevet Sportif National. — La session du B.S.N., qui devait avoir lieu dimanche dernier au Stade Municipal, rue Delerue, est reportée au dimanche 27 courant.

Les sociétés locales et les clubs des villes voisines peuvent faire inscrire leurs membres susceptibles de passer l'examen de ce brevet, au siège des sociétés suivantes : U.S. Wasquehal, café de la Terrasse, avenue de Flandre ; A.S. Wasquehal, café Roelens, 51, rue Delerue. Pour la société de gymnastique « L'Espérance », chez Monsieur Schweitzer, place Fénelon 16, à Wasquehal. Dernier délai d'inscription : 20 juillet.

HEM

INSCRIPTION DES COMMANDES DE CHARBON

L'inscription des commandes de charbon se poursuivra comme suit :

AU CAFÉ DU TILLEUL

Secteur N° 1 (quartier du Civron). — 15 juillet : rues du Cimetière de Lannoy, Nouveau-Civron, Vieux-Civron, de Willems imp. Bayart, rues de Sailly, Braqueval, Jules-Guesde (N°s pairs et impairs), de Lannoy jusque St-Pierre (exclus) y compris les rues adjacentes, de la Léverie, imj. Vandendorpe, rue des Briqueteries imp. de la Léverie, rue des Ecoles, cour Christians, rue des Trois-Fermes imp. Desurmont pour le côté impair, cour Plouvier, imp. Bélin, cours Brame, Pipart et Lefebvre (pour le côté pair).

Secteur N° 2. — 16 juillet : rue Jules-Guesde (pairs et impairs), de Saint-Pierre jusque Bifur, y compris les rues adjacentes, imp. St-Pierre, rues de la Vallée, du Cimetière, cour Loridan, imp. Liénart, rangée Delsalle (pour le côté pair), rue de la Lionderie, chemin des Trois-Baudets, cour Delgrange, Briqueteries, Briffaut, cour Delcroix, cité Six, imp. Vandemeulenbrouck (pour le côté impair).

Secteur N° 3. — 17 juillet : rues du Calvaire, de Moscou, du Voisinage, de la Gare, du Rivage, Gambetta, cours Droisart, Ducatillon, C.-Béghin, place de la République, rues J.-Ferry, Docteur-Coubronne, de Lille (N°s pairs et impairs de bifur à la grande halte y compris les rues adjacentes), rue Vaillant, cour du Jacquart, cités Franchomme, Paicar et Droulez, cités Dancorai, Boussemart, rues de l'Industrie, Victor-Hugo.

Secteur N° 4. — 18 juillet : rues de Lille (pairs et impairs), de la Grande-Halte (jusque Hemponpont, compris les rues adjacentes), cours Michel, Pollet, imp. Djummé, rues Leclercq, Taffin, de la Tribonnerie, du Trié, cités Leclercq, Toulemonde, sentier Delporte, rue de Croix, avenue Mozart, rue du Petit-Flot, cour Leplat, rue de Roubaix, boulevard Clemenceau, rue de Beaumont, rangée Delplanque, rue J.-Jaurès (N°s impairs et les rues adjacentes), côté impair imp. de la Fosse, sentier Simoens, cour Droisart.

Secteur N° 5. — 19 juillet : rues Jean-Jaurès (N°s pairs et quartier des Trois-Baudets), du Bas-Voisinage, impasse Debusschère, sentier Loridan, imp. D'Halluin, imp. Bruffaut, rues A.-Ribot, Abbé-Lemire, Foch, Pasteur, de la Justice.

Le coupon n. 17 représente : 0 kg. pour les cartes blanches et jaunes, 50 kg. pour les cartes roses et vertes.

Le coupon n. 18 représente 50 kg. pour toutes les cartes de consommateurs ne possédant pas de branchement de gaz.

Des avis officiels qui nous sont parvenus renseignent que les livraisons de juillet ne comporteront que des anthracites. Le prix est de 51 fr. 50 les 100 kilos. Par suite des difficultés d'approvisionnement nous ne pouvons garantir le délai de livraison.

Caisse d'Epargne. — Samedi 12 juillet, à la mairie, séance de versement et remboursement de 14 à 15 h. 30.

Au Dispensaire. — Le Samedi 12, une permanence pour les inscriptions et renseignements aux malades aura lieu de 9 h. à midi.

RONCQ

UNE SÉRIE DE CONTRAVENTIONS POUR VOL

M. Godec, commissaire de police de Roncq, vient de dresser plusieurs contraventions :

Pour vol d'herbe dans une pâture P... V... a été dressé à charge de Parsis Alfred, âgé de 20 ans, demeurant 42, rue du Grand-Chemin, à Roubaix.

Pour vol de petits pois dans un champ : des poursuites sont engagées contre le sieur Noël Meersseman, 29 ans, demeurant rue des Poilus, 21, à Roncq, et contre Edmond A..., 15 ans, demeurant rue de Lille.

Pour vol d'herbe anglaise dans un champ, procès-verbal a été rédigé à charge de M. Robert Messiaen, âgé de 31 ans, mécanicien, 20, rue Pain-Sec, à Roncq (Faubourg).

Pour vol de trèfle dans un champ conrtavention a été dressée contre la jeune A... L..., 15 ans, et la jeune C... A..., 15 ans, demeurant à Tourcoing.

BONDUES

Maraudage dans les pâtures. — Les nommés Turck Marcel et Lote Jacques, de Tourcoing, ont fait chacun l'objet d'un procès-verbal ayant été surpris par les gardes auxiliaires en train de cueillir de l'herbe dans la pâture de M. Destombes Paul.

SAINT-ANDRÉ

BREVET SPORTIF NATIONAL

Une session du B.S.N. organisée sous contrôle de la Ligue du Nord d'Athlétisme aura lieu le 27 juillet au Stade Donat Agache.

L'Union Sportive de l'Abbaye chargée par la L.N.A. de l'organisation de cette session invite les sociétés du voisinage et les jeunes gens désireux d'y participer à se faire inscrire à M. le Secrétaire de l'U.S.A., 167, rue Sadi-Carnot à Saint-André.

Les inscriptions seront acceptées jusqu'au vendredi 25 juillet dernier délai. Aucune inscription ne sera acceptée sur le terrain.

La demande d'inscription comportera les noms, prénoms, date de naissance, sport pratiqué et éventuellement nom du club auquel appartient l'intéressé. Chaque candidat devra présenter une pièce officielle portant sa date de naissance, avant les épreuves qui débuteront à 8 h. 30.

HAUBOURDIN

Paiement de prestations. — Aux assurés de la Caisse de la Mutualité, à la Mairie, dimanche 13 juillet, de 9 h. à 10 h. Les retardataires du dernierpaiement pourront également se présenter. Consulter les listes affichées à la Mairie.

Revision des évaluations foncières. — Les personnes désireuses d'obtenir tous renseignements pour la confection des feuilles de révision des évaluations foncières, sont invitées à se présenter 3 rue Auguste Potié, lesmercredi ou jeudi de chaque semaine, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 17 h.

HELLEMMES

Interruption de courant électrique. — Par suite de travaux à effectuer sur le réseau haute tension, la distribution de courant basse tension sera arrêtée le dimanche 13 juilleet de 7 h. à 16 h. aux abonnés alimentés par le poste Stade. C'est-à-dire les rues R. Salengro (du 1 au 365 et 48 à la fin), Ferdinand Mathias (du 1 au 136), Gambetta, Vanderstraeten, Paul Bert, Gustave Engrand, Turgot, J. Bara, Voltaire, Marceau, Basselaert, J. Jaurès, J. Bart, Laurent Lescornez, Delattre, Delmazure, Faidherbe (2 au 90 et 1 au 35), Dr Roux, Pasteur, Rasbail, Kléber, Liberté, Tribourdeaux, Lafargue, Buisson.

RONCHIN

Association des jardins ouvriers de Ronchin (Groupe Braille). — Un jury viendra visiter les jardins dimanche 13 juillet entre 10 h. et midi.

L'Association compte sur la bonne volonté de tous les jardiniers pour nettoyer les allées et présenter des jardins aussi propres que possible.

LILLE

LES NOUVELLES DE LA VILLE

FLAGRANT DÉLIT DE VOL

La police a déféré au Parquet Jaclin Claire femme Courmont, 59 ans, ménagère, 27, rue Descartes, qui a été surprise hier, vers 11 h., en flagrant délit de vol d'articles divers valant 92 fr., aux Magasins « Prisunic », rue Nationale.

VOL DE VÉLO

M. Dumont Jules, 124, Avenue Verhaeren, porte plainte pour vol d'un bicyclette valant 600 fr., commis ce jour, vers 9 h. 45, Place de la République face à l'Hôtel des Postes.

COMPLICITÉ DE VOL

Procès-verbal pour complicité de vol par recel a été dressé à charge de la dame Desmet Amélie, cuisinière, 65, rue Barthélémy-Delespaul sur plainte de la dame Marc Mathilde, sans profession, même adresse, gardienne de l'appartement d'une autre locataire, Mme Philippe partie à Rennes depuis Septembre 1939. La dame Desmet aurait accepté certains objets provenant de l'appartement de la dame Philippe, qui lui auraient été remis par une femme de ménage ayant travaillé dans cet immeuble.

LES SUITES D'UN ACCROCHAGE

Mercredi vers 14 h. 20, l'automobiliste Flahaut Pierre, entrepreneur de transports à Guines, 59, Avenue Auguste Boulanger, qui longeait la rue Jules Guesde, a accroché avec sa camionnette, une voiture à bras qui stationnait face au N° 5 de cette rue. Par suite du choc cette voiture à bras a pivoté et est allée heurter la glace du café de M. Ogez Constant, 5, dite rue ; cette glace, de 3 m. 10 sur 1 m. 65 et 6 m/m d'épaisseur, a été brisée. D'autre part, l'un des brancards de la voiture à bras a également été brisé. L'échange des noms a été fait.

LÉGER ACCIDENT

Mercredi, à 11 h. 25, l'automobile que conduisait M. Fouseca Jacques, demeurant à Wimereux, rue du Capitaine Ferber, s'est arrêtée rue Nationale, à l'entrée de la Grand' Place, devant le passage clouté, attendu que le signal était à l'arrêt. Le tramway N° 44, conduit par le wattman N° 316, n'a pu s'arrêter à temps et est venu tamponner cette auto à l'arrière occasionnant quelques dégâts matériels. Echange des noms a été fait.

AU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE

Résultats des Concours de fin d'année

VIOLON (Prof. : M. Hecquet)

A. — Cours Supérieur. — 1er Prix à l'unanimité : Vanden Bussche Marie-Jeanne, Chartrer Arthur.

1er Prix : Bourlet Maurice, Cœx Yvonne, Pauchet Yvonne.

2e Prix à l'unanimité : Deneuville Jean, Servaes André.

2e Prix : Chaub Jules.

1er Accessit à l'unanimité : Dewismes Jeanne.

1er Accessit : Atzenhoffer Jacqueline, Balcaen André, Messéant Juliette, Hédon Gisèle.

2e Accessit : Muller Marie-Jeanne, Lorthiois Alberta.

B. — Cours Préparatoire. — 1re Mention à l'unanimité : Chavatte Lucien.

2e Mention : Oster Gaston, Ségard Adolphe, Fouques-Duparc Chantal.

3e Mention : Gouverneur Michel.

UNIVERSITÉ DE LILLE

Institut d'éducation physique

Séance d'information sur le Contrôle Médical de l'Education Physique et Sportive. — Les appareils employés lors du contrôle. Dimanche 13 juillet, à 10 h., Hôtel de Ville, entrée porte de Paris.

Un incendie à la gare

Deux wagons de lin sont détruits, les dégâts s'élèvent à 50.000 francs

La canicule a encore une fois produit son effet ; jeudi vers 11 h. 30, l'échauffement a produit une inflammation des matières dans deux wagons de lin entreposés à la gare. Les pompiers alertés, se rendirent sur les lieux et attaquèrent le foyer qui était intense à l'aide d'une grosse lance bientôt dérivée en trois petites ; il fallut faire la part du feu et préserver les wagons environnants. Ce n'est qu'à 13 h. 20, que tout danger était écarté mais un piquet de déblaiement et de surveillance dut rester sur les lieux pour noyer les décombres et éviter tout retour d'incendie.

Les dégâts en matière s'élèvent à 50.000 fr. environ ; ils seront sans doute plus élevés en ce qu'il s'agit de matériel car des deux wagons, il ne reste que des débris.

LE CHALLENGE MUNICIPAL DE GYMNASTIQUE AUX AGRÉS

C'est dimanche 13 juillet, sur le terrain de l'Union Suportive Tourquennoise, à partir de 14 h. 30, que se dérouleront les épreuves, très spectaculaires de ce concours individuel et par équipes.

Pour l'attribution du challenge offert par M. Edmond Salembien, maire de Tourcoing, la lutte sera chaude entre la Jeunesse du Blanc-Seau, l'Union Tourquennoise, la Jeunesse de la Croix-Rouge et la Saint-Michel.

Comme les mouvements aux agrès sont entièrement libres, nous assisterons à une débauche de virtuosité de la part des athlètes qui voudront faire triompher les couleurs de leur société et qui, depuis de longs mois, préparent ce concours. Pour les places individuelles, les pronostics sont impossibles à faire parmi les gymnastes de premier ordre qui s'y dépenseront sans compter.

Ce sera certainement pour le grand public une occasion d'apprécier ce beau sport qu'est la gymnastique aux agrès (barres parallèles, barre fixe, anneaux, cheval d'arçon, etc...).

Une production des monitrices et élèves monitrices de la ville viendra corser ce programme de gymnastique pure.

Rappelons que le droit d'entrée qui sera perçu ira à la Caisse de secours des prisonniers tourquennois.

Le Gala musical, théâtral et de music-hall du 20 juillet

Ainsi que nous l'avons relaté récemment, l'actif Comité de Réfection de l'Eglise N.-D. de Consolation a décidé d'organiser le Dimanche 20 Juillet, à 16 h., un important gala de musique, théâtre et de music-hall.

Cette manifestation aura pour cadre la vaste et coquette « Salle publique de réunions », rue de Tournai.

Un simple coup d'œil sur le programme permet d'affirmer que celui-ci sera vraiment magnifique, tant par l'abondance et la valeur des artistes engagés que par le choix des différentes pièces interprétées.

La partie musicale sera assurée par un imposant orchestre qui, sous la direction de M. Hubert Dewaele, interprétera tout un choix de morceaux appréciés du public ; en outre, les Chorales mixtes de N.-D. de Lourdes exécuteront l'admirable « Hymne à la France » de Berlioz, accompagnées par l'orchestre ; les chorales feront sensation, et connaîtront de nouveau le vif succès remporté le 29 Juin dernier.

La partie lyrique, confiée à Mme Harlène Villy, le rossignol de la chanson ; MM. Robert Hazebroucq, baryton, et Charles Biesbrouck, ténor, ne sera pas l'un des moindres attraits de cette séance.

Une abondante partie comique sera assurée par Nollus, comique de genre ; Houdart, le gai troupier, et Laevens, l'amusant comique grime siffleur ; la participation des clowns fameux : Barnett et Boby, dans leurs entrées désopilantes, est également assurée.

Enfin, la partie théâtrale, donnée par la troupe renommée de M. Jean Delah